

Fondazione collettiva LPP Swiss Life

Relazione sulla gestione 2021

Rapporto annuale della gerente	3
Bilancio	6
Conto d'esercizio annuo	8
Allegato al conto economico 2021	10
I Basi e organizzazione	10
II Membri attivi e beneficiari di rendite	13
III Tipologia di concretizzazione dello scopo	14
IV Principi contabili e di valutazione; continuità	14
V Rischi attuariali, copertura dei rischi, grado di copertura	14
VI Note sull'investimento del patrimonio e sul risultato netto da esso derivante	17
VII Spiegazioni relative ad altre voci di bilancio e del conto d'esercizio	
VIII Condizioni poste dall'autorità di vigilanza	23
IX Ulteriori informazioni relative alla situazione finanziaria	23
X Fatti intervenuti dopo la chiusura di bilancio	23
Rapporto dell'ufficio di revisione	
Impressum	

Rapporto annuale della gerente

Alla stregua dell'anno precedente, anche il 2021 è stato caratterizzato dalla crisi del coronavirus che ha tenuto saldamente in pugno la Svizzera e il resto del mondo. La situazione è migliorata dopo i primi successi dei vaccini che hanno determinato un allentamento delle misure di contenimento. L'indicatore dell'andamento degli affari del Centro di ricerche congiunturali (KOF) del Politecnico federale di Zurigo ha fatto un balzo al rialzo a luglio. Per la prima volta l'andamento degli affari delle imprese svizzere è tornato a essere migliore rispetto alla fine del 2019. Le aziende svizzere si sono mostrate fiduciose sugli sviluppi futuri e hanno individuato meno incertezze rispetto all'inizio dell'anno.

Grazie alla soluzione d'assicurazione completa, anche nell'anno in rassegna le opere di previdenza affiliate alla Fondazione collettiva LPP Swiss Life hanno potuto fare affidamento sulle garanzie complete di Swiss Life. Con questa offerta, Swiss Life continuerà a soddisfare anche in futuro le esigenze di imprese di diversi settori e dimensioni.

Il consiglio di fondazione

Nell'anno in rassegna, a seguito della modifica regolamentare, all'elezione ordinaria per il rinnovo integrale di fine 2020 in seno al consiglio di fondazione sono stati eletti per la prima volta dieci anziché dodici membri. La signora Patricia Egli-Sgier, il signor Bruno Hotz e il signor Markus Stadler non si sono presentati per la rielezione e hanno lasciato il consiglio di fondazione alla fine del mandato il 30 giugno 2021. Il signor Markus Ineichen è stato eletto quale rappresentante dei dipendenti.

Nel corso della seduta ordinaria del 4 maggio 2021 i membri uscenti sono stati congedati e ringraziati per l'impegno profuso. il consiglio di fondazione ha approvato la relazione sulla gestione e il conto annuale per l'anno 2020. Il consiglio di fondazione si è inoltre occupato dell'interpretazione delle istruzioni della Commissione di alta vigilanza della previdenza professionale (CAV PP) concernenti i requisiti di trasparenza, di controllo interno e la loro concretizzazione.

Il 1° luglio 2021 il consiglio di fondazione si è costituito nella nuova composizione con rispettivamente cinque rappresentanti dei dipendenti e dei datori di lavoro. Con l'elezione della signora Brigitte Bailer a presidente del consiglio di fondazione, il nuovo periodo di mandato è passato ai rappresentanti dei datori di lavoro. La signora Susanne Honegger ha lasciato la presidenza per tale data ed è stata eletta vicepresidente fino alle sue dimissioni, il 30 novembre 2021.

L'evento del consiglio di fondazione di Swiss Life 2021 si è tenuto il 25 agosto 2021 presso la sede centrale di Swiss Life a Zurigo. I partecipanti hanno avuto modo di approfondire i temi centrali della previdenza. Dopo un'analisi matematica della speranza di vita e della tariffa, una panoramica degli interventi politici nella previdenza professionale e le previsioni di mercato e congiunturali, ha avuto luogo una tavola rotonda sullo stato attuale della riforma della LPP. La consigliera nazionale Melanie Mettler, membro della Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio nazionale, ha illustrato le questioni ancora in sospeso e le possibili soluzioni politiche.

Il 9 novembre 2021 il consiglio di fondazione si è riunito per una seduta presso la sede centrale di Swiss Life a Zurigo per consolidare la tematica della "sostenibilità nell'investimento patrimoniale". Sono state discusse nel dettaglio le possibilità e le conseguenze della presa in considera-

zione di criteri ambientali, sociali e di governance nella selezione degli investimenti ed è stato trattato il reporting nei confronti del consiglio di fondazione e degli assicurati.

Il 1° dicembre 2021 la signora Stefania Becuzzi Fischer, quale membro supplente eletto, ha sostituito la signora Susanne Honegger in veste di rappresentante dei dipendenti in seno al consiglio di fondazione. Quale vicepresidente del consiglio di fondazione è stata eletta la signora Mariette Steiger, rappresentante dei dipendenti.

Attività d'investimento responsabile

Gli averi di previdenza degli assicurati delle imprese affiliate gestiti da Swiss Life vengono investiti dal gestore patrimoniale Swiss Life Asset Managers.

Swiss Life Asset Managers si è impegnata a rispettare i Principi per l'Investimento Responsabile delle Nazioni Unite (UN Principles for Responsible Investment). I criteri ambientali, sociali e di governance, (criteri ESG: Environmental, Social and Governance), vengono tenuti in considerazione in tutte le decisioni d'investimento ai sensi di un processo strutturato e a rischio controllato. Sono, per esempio, esclusi i produttori di armi proibite, analogamente ai criteri dell'Associazione svizzera per gli investimenti responsabili (SVVK - ASIR). Swiss Life Asset Managers compie un ulteriore passo avanti, tenendo conto anche della lista di esclusione dell'organizzazione Pax recante i produttori di bombe a grappolo (PAX Red Flag List) ed escludendo i produttori con una produzione significativa di armi nucleari conformemente ai dati dell'MSCI ESG Research.

Dalle categorie d'investimento obbligazioni, infrastruttura e azioni sono escluse le imprese che realizzano un fatturato superiore al 10% con la produzione di carbone. Nel settore degli investimenti immobiliari, la politica di sostenibilità viene orientata al benchmark GRESB ESG.

Un comportamento responsabile e a lungo termine è uno dei principi fondamentali di Swiss Life Asset Managers, quando si tratta dell'investimento del patrimonio di previdenza degli assicurati. In vista dei futuri sviluppi del mercato e delle nuove opportunità di investimento, l'accento è posto sulle energie rinnovabili, sulle tecnologie ambientali pulite, sulla mobilità e sulla logistica senza emissioni di CO₂.

Il contesto giuridico 2021

Nella sessione di dicembre 2021, il Consiglio nazionale ha trattato la riforma della LPP, riaffermando l'obiettivo del messaggio del Consiglio federale di stabilizzare progressivamente il secondo pilastro. Sono state confermate la riduzione dell'aliquota di conversione al 6,0% in una sola fase, la sua verifica periodica e l'introduzione di un contributo per il finanziamento della garanzia dell'aliquota di conversione delle rendite. Si è inoltre deciso di dimezzare l'importo di coordinamento e di adeguare gli accrediti di vecchiaia. La riduzione dell'aliquota minima di conversione non deve determinare, a lungo termine, una riduzione delle prestazioni nel secondo pilastro.

Inoltre, la riforma rimane l'obiettivo di ridurre la ridistribuzione dagli assicurati attivi ai pensionati. Contemporaneamente il livello delle pensioni degli interessati deve essere mantenuto. Per la generazione di transizione interessata sono previste misure compensative. Esse devono valere in particolare per coloro che, a seguito della riduzione dell'aliquota minima di conversione, non hanno più tempo a sufficienza per accumulare un avere di vecchiaia sufficientemente elevato a mantenere l'attuale livello di rendita. Sembra che le misure compensative potrebbero dare adito a discussioni in seno alla seconda Camera. Gli argomenti da trattare sono ad esempio il numero delle generazioni di transizione o la questione dell'ammontare del finanziamento solidale delle misure a favore della generazione di transizione.

Dr. Brigitte Bailer

Presidente del consiglio di fondazione

Per la gerente (Swiss Life SA)





Bilancio

Bilancio al 31 dicembre

In CHF		
Allegato	31.12.2021	31.12.2020
ATTIVO		
Crediti nei confronti di Swiss Life SA	1 085 110 584	1 145 881 900
Crediti nei confronti delle assicurazioni	195 249 282	9 311 464
TOTALE CREDITI NEI CONFRONTI DI SWISS LIFE	1 280 359 866	1 155 193 364
Contributi scoperti	290 065 907	302 234 617
TOTALE CREDITI NEI CONFRONTI DEI DATORI DI LAVORO	290 065 907	302 234 617
Conto corrente fondo di garanzia	15 492	_
TOTALE CREDITI	1 570 441 265	1 457 427 981
PRESTAZIONI NON ANCORA ESIGIBILI GIÀ PAGATE	88 413 727	230 754 936
AVERE TITOLI DELLE OPERE DI PREVIDENZA	79 814 247	67 510 301
TOTALE INVESTIMENTI PATRIMONIALI	1 738 669 239	1 755 693 218
TOTALE ATTIVO	1 738 669 239	1 755 693 218

Bilancio al 31 dicembre

In CHF			
	Allegato	31.12.2021	31.12.2020
PASSIVO			
Contributi pagati in anticipo		179 748 031	178 752 390
Conto corrente fondo di garanzia		-	864 323
Imposta alla fonte		2 431 944	1 467 225
Prestazioni di libero passaggio non ancora elaborate		285 665 860	265 563 247
Procedura contrattuale		28 604 169	26 707 471
Prestazioni esigibili non ancora pagate		444 460 563	503 983 303
Altre passività		3 737 759	3 776 940
TOTALE PASSIVITÀ NEI CONFRONTI DELLE OPERE DI PREVIDENZA		944 648 326	981 114 899
Passività nei confronti di Swiss Life SA		_	-
TOTALE PASSIVITÀ NEI CONFRONTI DI SWISS LIFE		-	
TOTALE PASSIVITÀ		944 648 326	981 114 899
Riserve dei contributi del datore di lavoro	VII.5	476 940 687	460 899 675
TOTALE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO		476 940 687	460 899 675
Fondi liberi delle opere di previdenza	VII.6	309 342 490	302 694 469
Riserve per le eccedenze delle opere di previdenza	VII.4	7 692 728	10 939 166
TOTALE FONDI LIBERI E RISERVE DELLE OPERE DI PREVIDENZA		317 035 218	313 633 636
CAPITALE DELLA FONDAZIONE		45 008	45 008
ECCEDENZE DEI COSTI; ECCEDENZE DEI RICAVI		-	_
TOTALE PASSIVO		1 738 669 239	1 755 693 218

Conto d'esercizio annuo

Conto d'esercizio annuo

In CHF Allegato	2021	2020
CONTRIBUTI E VERSAMENTI ORDINARI E ALTRI	202.	2020
Contributi dipendenti	1 280 234 120	1 286 538 772
Contributi datore di lavoro	1 674 926 211	1 686 063 152
TOTALE CONTRIBUTI	2 955 160 331	2 972 601 923
Utilizzo di riserve dei contributi del datore di lavoro	-92 684 517	-90 006 029
Utilizzo di fondi liberi	-3 313 936	-2 971 527
Utilizzo di riserve per le eccedenze	-254 966	-341 651
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto	416 560 577	382 116 309
Versamenti riserva matematica beneficiari di rendite	105 956 993	40 274 460
Versamenti riserva sinistri invalidi	14 251 735	30 151 492
Versamenti riserve per le eccedenze	205 861	128 988
Versamenti in riserva dei contributi del datore di lavoro	116 215 318	89 364 604
Sovvenzioni fondo di garanzia	17 869 580	18 546 196
TOTALE CONTRIBUTI E VERSAMENTI ORDINARI E ALTRI	3 529 966 977	3 439 864 764
PRESTAZIONI D'ENTRATA		
Prestazioni di libero passaggio	2 409 603 405	3 161 846 333
Rimborsi prelievi anticipati PPA / divorzio	52 417 790	41 403 644
Ripresa riserva dei contributi del datore di lavoro	1 237 879	15 230 668
Ripresa fondi liberi versamento datore di lavoro	17 183 777	16 022 065
Ripresa fondi liberi ripresa contratti	12 044 063	8 574 037
Ripresa riserve per le eccedenze	1 501 612	700 258
TOTALE PRESTAZIONI D'ENTRATA	2 493 988 527	3 243 777 005
TOTALE AFFLUSSO DI CONTRIBUTI E PRESTAZIONI D'ENTRATA	6 023 955 504	6 683 641 769
PRESTAZIONI REGOLAMENTARI VII.2		
Rendite di vecchiaia	-702 444 310	-668 364 948
Rendite di veccinala Rendite per i superstiti	-77 826 235	-75 613 964
Rendite d'invalidità	-123 144 116	-125 948 628
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento	-782 660 625	-744 759 063
Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità	-160 406 244	-160 878 312
TOTALE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI	-1846 481 530	-1 775 564 915
PRESTAZIONI D'USCITA		
Prestazioni di libero passaggio all'uscita	-2748721634	-2 721 132 659
Prestazioni di libero passaggio in caso di scioglimento del contratto	-924 720 581	-1 112 126 293
Ripresa di riserve per le eccedenze in caso di scioglimento del contratto	-1 840 416	-1 424 674
Ripresa di riserve dei contributi del datore di lavoro in caso di scioglimento del contratto	-9 182 378	-13 916 637
Ripresa di fondi liberi in caso di scioglimento del contratto	-9 123 393	-11 951 124
Prelievi anticipati per la promozione della proprietà d'abitazioni	-120 118 343	-120 573 638
Prelievi anticipati in seguito a divorzio	-54 470 034	-47 550 966
TOTALE PRESTAZIONI D'USCITA	-3 868 176 779	-4 028 675 991

Conto d'esercizio annuo

SCIOGLIMENTO E COSTITUZIONE RISERVE DI CONTRIBUTI/ECCEDENZE E FONDI LIBERI Scioglimento riserve di contributi/eccedenze/fondi liberi Costituzione riserve di contributi/eccedenze/fondi liberi TOTALE SCIOGLIMENTO/COSTITUZIONE RISERVE DI CONTRIBUTI/ECCEDENZE E FONDI RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE Prestazioni assicurate Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione VII. TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Vi (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII perdite realizzate su corsi su titoli delle opere di previdenza	5739 095 746 -2 410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398	207 692 097 -182 704 414 24 987 683 5 780 845 866 42 217 972 5 823 063 837 -2 436 526 210 76 966 438 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170 -2 972 601 923
Costituzione riserve di contributi/eccedenze/fondi liberi TOTALE SCIOGLIMENTO/COSTITUZIONE RISERVE DI CONTRIBUTI/ECCEDENZE E FONDI RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE Prestazioni assicurate Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione VII TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premi operil rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VIII in non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	-221 477 421 -19 442 594 5 697 072 408 4 2 023 338 5 739 095 746 -2 410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 995 5 160 331 -2 999 296 386	-182 704 414 24 987 683 5 780 845 866 42 217 972 5 823 063 837 -2 436 526 210 76 966 438 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE Prestazioni assicurate Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione VII TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VIII in non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	-19 442 594 5 697 072 408 4 42 023 338 5 739 095 746 -2 410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 995 5 160 331 -2 999 296 386	24 987 683 5 780 845 866 42 217 972 5 823 063 837 -2 436 526 210 76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE Prestazioni assicurate Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione vil TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI vil Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi vil Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi vil Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premi legati ni caro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza Vil	5 697 072 408 4 42 023 338 5 739 095 746 -2 410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 3 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	5 780 845 866 42 217 972 5 823 063 837 -2 436 526 210 76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Prestazioni assicurate Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione VII TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI VII Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi legati ai costi VII Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premi per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	-2410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2955 160 331 -2999 296 386	42 217 972 5 823 063 837 -2 436 526 210 76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione ONERE DELLE PRESTAZIONI ASSICURATE ONERE DELLE PRESTAZIONI Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi degati ai costi Premi legati ai costi Premi oper il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-2410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2955 160 331 -2999 296 386	42 217 972 5 823 063 837 -2 436 526 210 76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
ONERE DELLE PRESTAZIONI Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premi legati ai costi Premi oper il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	5739 095 746 -2410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2955 160 331 -2 999 296 386	-2 436 526 210 76 966 438 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
ONERE DELLE PRESTAZIONI Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi Premi legati ai costi Fremi per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-2410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2955 160 331 -2999 296 386	-2 436 526 210 76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Premi di risparmio Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-2410 581 414 76 708 034 -434 358 994 5 071 398 3 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2955 160 331 -2999 296 386	76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	76708034 -434358994 5071398 -177822329 5663309 -3634149 -16206187 -29955160331 -2999296386	76 966 439 -422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Premi di rischio Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VIII VII	-434 358 994 5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	-422 400 669 4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio Premi legati ai costi VII. Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	5 071 398 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	4 648 260 -180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Premi legati ai costi Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	5 -177 822 329 5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	-180 802 255 5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA VII (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	5 663 309 -3 634 149 -16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	5 748 201 -3 725 520 -16 510 170
Premio per il rincaro a favore di Swiss Life Contributi al fondo di garanzia PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	-3 634 149 -16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	-3 725 520 -16 510 170
PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-16 206 187 -2 955 160 331 -2 999 296 386	-16 510 170
PREMI ASSICURAZIONI Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-2 955 160 331 -2 999 296 386	
Versamenti unici per l'assicurazione Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-2 999 296 386	-2 972 601 923
Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII		
Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-44 831 657	-3 657 323 304
Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	11001007	-39 959 322
Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-17 869 580	-18 546 196
TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-9 996 879	-11 768 300
RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA (Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	-23 002 648	-20 574 790
(Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni) RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	-6 050 157 482	-6 720 773 836
RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	-21 207 135	6 678 547
Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII		
Interessi attivi su crediti Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII		
Interessi passivi su crediti Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII		
Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza VII	12 326 199	11 394 606
	-12 313 193	-11 402 016
		30 872
		-488 904
Utili realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza		535 862
Minusvalenza non realizzata su corsi su titoli delle opere di previdenza VII		-8 720 972
Proventi da titoli	2 723 061	2 087 648
Costi di gestione patrimoniale, tributi / tasse / diritti di mediazione	-141 174	-115 643
TOTALE RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE	21 207 135	- 6 678 547
ALTRI RICAVI VII	5 47 5 7 3 4	5 351 515
ALTRI ONERI		-5 351 515
ECCEDENZE DEI COSTI; ECCEDENZE DEI RICAVI	-5 475 734	

Allegato al conto economico 2021

I Basi e organizzazione

I.1 Forma giuridica e scopo

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stata costituita con la forma giuridica di fondazione in vista dell'entrata in vigore della Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP). Scopo della fondazione è quello di allestire la previdenza professionale secondo la LPP per i dipendenti il cui datore di lavoro si affilia con la propria opera di previdenza alla fondazione e per altre persone alle quali è applicabile la LPP. La fondazione è a disposizione dei clienti di Swiss Life SA per l'attuazione del regime obbligatorio, ma per numerose opere di previdenza comprende anche parti della previdenza professionale superanti il minimo stabilito dalla legge.

1.2 Registrazione LPP e fondo di garanzia

Il campo d'attività della fondazione comprende tutto il territorio elvetico. La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è registrata ai sensi delle disposizioni della LPP (registro n. ZH001440) ed è affiliata al fondo di garanzia.

1.3 Indicazione dell'atto e regolamenti

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stata costituita nella forma giuridica di fondazione il 18 novembre 1983, mediante atto pubblico. L'atto pubblico attuale è in vigore dal 1° gennaio 2009. La relativa decisione dell'autorità di vigilanza risale al 27 gennaio 2009.

L'organizzazione, la gestione e il controllo della fondazione sono disciplinati da un ordinamento di gestione speciale emanato dal consiglio di fondazione, conformemente alle disposizioni dell'atto e in osservanza delle disposizioni determinanti previste dalla legge per un'istituzione di previdenza registrata.

Ogni datore di lavoro affiliato è tenuto a istituire una commissione amministrativa, che, conformemente all'atto di fondazione, provvede a gestire in maniera corretta l'opera di previdenza del datore di lavoro affiliato alla fondazione. Le incombenze relative alla commissione amministrativa sono contemplate in un regolamento speciale della commissione amministrativa.

Regolamenti della fondazione	Validità a partire da:
Atto di fondazione	01.01.2009
Ordinamento di gestione	01.01.2021
Regolamento per l'elezione die rappresentanti die dipendenti e die datori di lavoro nel consiglio di fondazione	01.05.2020
Regolamento in materia d'investimenti	01.01.2017
Regolamenti di previdenza	Validità a partire da:
Regolamento di previdenza	01.01.2021
Disposizioni "Pensionamento flessibile (PEAN)"	01.01.2020
Disposizioni relative alla partecipazione alle eccedenze	01.01.2019
Disposizioni relative alla liquidazione parziale	01.04.2010
Regolamento della commissione amministrativa	Inizio del contratto
Regolamento dei costi di Swiss Life	01.01.2016

1.4 Organo dirigente e diritto di firma

L'amministrazione paritetica secondo la LPP è realizzata a livello di opera di previdenza e garantita tramite gli obblighi contrattuali dell'impresa che si affilia per adempiere agli specifici obblighi di legge. Oltre a ciò, la pariteticità viene osservata anche a livello di consiglio di fondazione e l'indipendenza di questo organo è conseguita coinvolgendo persone esterne all'impresa fondatrice Swiss Life SA.

Consiglio di fondazione

Rappresentanti dei dipendenti

Mariette Steiger, Genossenschaft Krankenkasse SLKK, Zurigo, vicepresidente (vicepresidente dal 1° dicembre 2021)

Stefania Becuzzi Fischer, HEV Hauseigentümerverband Zürich, Zurigo (dal 1° dicembre 2021)

Susanne Honegger, Eurofima, Basilea, vicepresidente (fino al 30 novembre 2021; presidente fino al 30 giugno 2021)

Bruno Hotz, Hauseigentümerverband Zürich, Zurigo (fino al 30 giugno 2021)

Markus Ineichen, Wohn- und Arbeitsgemeinschaft Suneboge, Zurigo (dal 1° luglio 2021)

Michaela Offenthaler, Batrec Industrie AG, Wimmis

Beatrice Rüttimann, Svizzera Associazione Svizzera Frutta, Zugo

Markus Stadler, Hälg & Co. AG, San Gallo (fino al 30 giugno 2021)

Rappresentanti dei datori di lavoro

Brigitte Bailer, Basec Services SA (finora: Basec Software SA), Rapperswil-Jona, presidente (presidente dal 1° luglio 2021)

Patricia Egli-Sgier, Andreas Egli GmbH, Rhäzüns, (fino al 30 giugno 2021; vicepresidente)

Michèle Etienne, Innopool SA, Schüpfen

Anton Helbling, Anton Helbling AG, Rapperswil-Jona

Manuela Poeffel, P-con GmbH, Baar

Stefan Zöllig, Timbatec Holzbauingenieure (Schweiz) AG, Thun

Mandato

01.07.2021 - 30.06.2025

Diritto di firma

La presidente e la vicepresidente del consiglio di fondazione hanno il diritto di firmare collettivamente (firma collettiva a due). Per gestire gli affari correnti della fondazione, la gerente Swiss Life SA è autorizzata a designare altre persone con diritto di firma collettiva.

Gerente

Swiss Life SA, Zurigo, rappresentata da Ivy Klein

Sede della fondazione

General-Guisan-Quai 40, 8002 Zurigo

1.5 Periti, ufficio di revisione, autorità di vigilanza

Perito in materia di previdenza professionale

Parte contraente: pk.vista AG, Zurigo Esperto esecutivo: Urs Schläpfer

Ufficio di revisione

PricewaterhouseCoopers SA, Zurigo, responsabile del mandato: Felix Steiger

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich, Zurigo

I.6 Datori di lavoro affiliati

In data 31 dicembre 2021 erano in vigore 37 088 contratti di affiliazione (anno precedente: 37 925); nel corso dell'anno in rassegna sono stati sciolti 1 315 contratti e stipulati 478 nuovi contratti.

II Membri attivi e beneficiari di rendite

	2021	2020
SITUAZIONE PERSONE ATTIVE ALL'01.01.	303 816	309 298
Aumento	84 604	86 859
Diminuzione	-88 939	-92 341
SITUAZIONE PERSONE ATTIVE IL 31.12.	299 481	303 816
SITUAZIONE BENEFICIARI DI RENDITE DI VECCHIAIA E PER I SUPERSTITI ALL'01.01.	45 124	43 390
Aumento	3 203	2 951
Diminuzione	-1 320	-1 217
SITUAZIONE BENEFICIARI DI RENDITE DI VECCHIAIA E PER I SUPERSTITI AL 31.12.	47 007	45 124
SITUAZIONE BENEFICIARI DI UNA RENDITA D'INVALIDITÀ ALL'01.01.	15 218	15 637
Aumento	5 292	5 443
Diminuzione	-5 659	-5 862
SITUAZIONE BENEFICIARI DI UNA RENDITA D'INVALIDITÀ AL 31.12.	14851	15 218

III Tipologia di concretizzazione dello scopo

L'adesione alla fondazione avviene mediante conclusione di un contratto di affiliazione fra datore di lavoro e fondazione, in cui sono disciplinati anche gli obblighi delle parti in virtù della LPP. Per ogni opera di previdenza affiliata la fondazione conclude un contratto collettivo di assicurazione sulla vita presso Swiss Life SA.

I contratti collettivi di assicurazione sulla vita conclusi dalla fondazione presso Swiss Life SA sono quasi esclusivamente assicurazioni di risparmio e di rischio secondo la LPP, le cui prestazioni di vecchiaia e di libero passaggio vengono determinate in base al primato dei contributi. Esistono altresì contratti basati sul primato delle prestazioni che, tuttavia, non sono significativi in termini di cifre.

Il finanziamento è disciplinato a parte nel rispettivo regolamento di previdenza per ogni opera di previdenza affiliata. Il costo per la previdenza viene finanziato in linea di massima dai datori di lavoro e dai dipendenti; il contributo del datore di lavoro deve almeno corrispondere ai contributi complessivi di tutti i dipendenti.

IV Principi contabili e di valutazione; continuità

Il rendiconto della fondazione viene allestito in base agli standard contabili Swiss GAAP RPC 26. Viene tenuto conto delle condizioni specifiche di una fondazione collettiva con assicurazione completa. Il conto economico fornisce informazioni sulla situazione finanziaria effettiva ai sensi della legislazione. Secondo tali prescrizioni, l'attivo viene valutato come finora, ai valori attuali corrispondenti per il giorno determinante per il bilancio, senza l'inclusione di effetti di livellamento. In linea di principio, per valori attuali si intendono, per tutto l'attivo, valori di mercato al giorno determinante per il bilancio. Il 31 dicembre 2021, le azioni di Swiss Life Holding SA di cui sono in possesso le opere di previdenza sono valutate al valore di borsa di 559.00 franchi (31 dicembre 2020: CHF 412.40). Gli altri valori patrimoniali esposti, in particolare gli averi in conto corrente della fondazione presso Swiss Life SA, sono iscritti al valore nominale.

Il conto economico è presentato in franchi interi, pertanto gli importi arrotondati possono alterare l'esattezza dei risultati.

V Rischi attuariali, copertura dei rischi, grado di copertura

V.1 Genere di copertura dei rischi

Tutti i rischi sono interamente coperti presso Swiss Life SA (riassicurazione).

V.2 Spiegazione di attivo e passivo relativa a contratti d'assicurazione

Per quanto riguarda i crediti dichiarati nei confronti di Swiss Life SA, si tratta principalmente di averi su conti correnti delle opere di previdenza presso Swiss Life SA (contributi versati in anticipo, fondi eccedenze, fondi liberi e altri conti correnti delle opere di previdenza), valutati al valore nominale.

La voce Avere titoli delle opere di previdenza comprende le azioni di Swiss Life Holding SA, assegnate alla fondazione in seguito alla trasformazione dell'allora Rentenanstalt a Swiss Life o in seguito all'esercizio dei diritti d'opzione avvenuto in occasione degli aumenti del capitale (cfr. parte VI.1 dell'allegato).

V.3 Sviluppo della riserva matematica

La riserva matematica delle assicurazioni concluse presso Swiss Life SA dalla fondazione in base ai contratti collettivi di assicurazione sulla vita non figura nel bilancio della fondazione.

In milioni di CHF		
	2021	2020
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE ASSICURAZIONI ATTIVE IN DATA 01.01.	32 833.7	32 150.2
Aumenti	6 801.6	7 655.5
Riduzioni	-6 818.8	-6 972.1
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE ASSICURAZIONI ATTIVE IN DATA 31.12.	32 816.4	32 833.7
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA BENEFICIARI DI RENDITE IN DATA 01.01.	12 569.2	11 700.1
Aumenti	1 409.7	1 319.7
Riduzioni	- 456.3	- 450.6
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA BENEFICIARI DI RENDITE IN DATA 31.12.	13 522.6	12 569.2
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE INVALIDE IN DATA 01.01.	1 492.9	1 509.6
Aumenti	146.8	157.0
Riduzioni	- 164.5	- 173.7
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE INVALIDE IN DATA 31.12.	1 475.3	1 492.9
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA TOTALE IN DATA 01.01.	46 896.4	45 360.5
Aumenti	8 358.1	9 132.3
Riduzioni	-7 439.6	-7 596.4
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA TOTALE IN DATA 31.12.	47 814.9	46 896.4

V.4 Sviluppo dell'avere di vecchiaia LPP

In milioni di CHF		
	2021	2020
Averi di vecchiaia LPP al 31.12.	17 904.7	17 990.5

V.5 Risultato dell'ultima perizia attuariale

I rischi vecchiaia, decesso e invalidità nonché il rischio d'investimento sono interamente coperti da Swiss Life SA. Per questo motivo si rinuncia all'allestimento periodico di perizie attuariali, in quanto per ogni singolo contratto stipulato si applica la tariffa dell'assicurazione collettiva sulla vita di Swiss Life SA approvata dalla sorveglianza delle assicurazioni.

Il perito in materia di previdenza professionale conferma periodicamente che la fondazione ha assicurato in maniera congruente tutti i rischi presso Swiss Life SA.

V.6 Basi tecniche e altre ipotesi attuariali dal punto di vista attuariale

All'intero portafoglio viene applicata la tariffa dell'assicurazione collettiva sulla vita di Swiss Life SA approvata dalla sorveglianza degli assicuratori. Per le diverse generazioni di tariffe trovano applicazione tassi d'interesse tecnici compresi tra l'1,00% e il 3,5%. Nel 2021 gli averi di vecchiaia obbligatori sono stati remunerati al tasso d'interesse minimo LPP dell'1,00% (anno precedente: 1,00%); gli averi di vecchiaia sovraobbligatori sono stati remunerati allo 0,125%.

V.7 Grado di copertura

Il grado di copertura esprime il rapporto fra il patrimonio disponibile e il capitale di previdenza necessario. Tutti i rischi d'assicurazione e d'investimento sono coperti in ogni momento al 100% da Swiss Life SA.

V.8 Risultato 2021, eccedenze

Per le assicurazioni di previdenza professionale viene redatto un conto d'esercizio a parte che poggia sul bilancio statutario relativo agli affari svizzeri ai sensi del Codice delle obbligazioni (CO). Esso costituisce la base per la quota minima di distribuzione pari al 90% ed è determinante per il calcolo dell'attribuzione delle eccedenze. A favore dei contratti deve essere destinata una quota di almeno il 90% dei proventi. Con questi proventi sono finanziati tutti i costi connessi alle prestazioni assicurate, le spese amministrative sostenute e gli oneri per la costituzione di riserve forfettarie (p.es. riserve di perequazione). L'importo residuo va ad alimentare il fondo delle eccedenze.

Alle opere di previdenza vengono distribuite annualmente le parti di eccedenze dal fondo delle eccedenze. Queste ultime giungono sempre a scadenza all'inizio dell'anno assicurativo successivo al loro subentrare e vengono capitalizzate fino al loro utilizzo. Alle opere di previdenza viene comunicata la parte di eccedenze spettante loro.

Salvo istruzioni diverse da parte della commissione amministrativa, la parte di eccedenze viene ripartita fra le singole persone assicurate conformemente alle disposizioni regolamentari.

L'importo calcolato per la singola persona esercitante un'attività lucrativa viene assegnato alla stessa come versamento il giorno determinante che segue la comunicazione e utilizzato per aumentare l'avere di vecchiaia sovraobbligatorio.

VI Note sull'investimento del patrimonio e sul risultato netto da esso derivante

VI.1 Avere in titoli delle opere di previdenza

Secondo la voce Avere titoli delle opere di previdenza, la Fondazione collettiva LPP Swiss Life detiene presso Swiss Life azioni di Swiss Life Holding ricevute gratuitamente in occasione del passaggio, avvenuto il 1° luglio 1997, dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life da cooperativa a società anonima. Inoltre essa detiene azioni di Swiss Life Holding SA provenienti dall'esercizio dei diritti d'opzione da parte delle opere di previdenza in occasione degli aumenti del capitale di Swiss Life Holding del novembre 2002 e del maggio / giugno 2004. Titolare delle azioni è la Fondazione collettiva LPP Swiss Life; le azioni sono, tuttavia, attribuite alle singole opere di previdenza affiliate.

Una decisione in merito a queste quote patrimoniali può essere presa solo dai rispettivi organi paritetici delle opere di previdenza. Il patrimonio giuridicamente considerato quale fondi liberi della fondazione dev'essere impiegato in maniera appropriata. Il 31 dicembre 2021 l'azione di Swiss Life Holding SA aveva un valore di borsa pari a 559.00 franchi (31 dicembre 2020: 412.40 franchi).

VI.1.1 Esercizio del diritto di voto degli azionisti

Ai sensi dell'Ordinanza contro le retribuzioni abusive nelle società anonime quotate in borsa (OReSA), nel caso delle azioni detenute direttamente di imprese svizzere quotate in borsa, le istituzioni di previdenza hanno l'obbligo di esercitare il diritto di voto. La Fondazione collettiva LPP Swiss Life detiene azioni nominative di Swiss Life Holding SA assegnatele gratuitamente in occasione del passaggio dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life da cooperativa a società anonima. Per queste azioni trovano applicazione le disposizioni dell'OReSA. Il consiglio di fondazione ha deciso di esercitare i rispettivi diritti di voto e di accogliere le proposte del consiglio d'amministrazione.

VI.2 Indicazioni riguardanti gli investimenti patrimoniali di Swiss Life SA per la riserva matematica

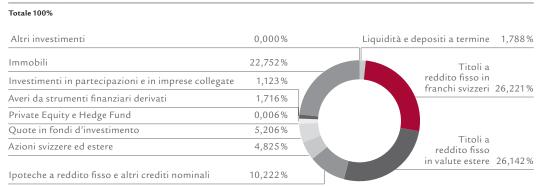
Le seguenti informazioni si basano su indicazioni di Swiss Life SA e sono oggetto di verifica da parte dell'ufficio di revisione di Swiss Life SA.

La riserva matematica è investita collettivamente da Swiss Life SA, nel quadro del patrimonio vincolato, ai fini della previdenza professionale. Questa riserva matematica non è un investimento patrimoniale della fondazione. Swiss Life SA garantisce l'investimento accurato dei fondi e inoltre il rispetto delle limitazioni secondo le disposizioni di legge.

Per informazioni dettagliate si rimanda al conto d'esercizio 2021 per il settore collettivo di Swiss Life SA (consultabile all'indirizzo https://www.swisslife.ch/it/imprese/servizi/fondazioni-cifre-fatti/conto-esercizio-ramo-vita-collettiva.html)

La rappresentazione mostra la ripartizione degli investimenti effettuati da Swiss Life SA per i fondi della previdenza professionale fra le diverse categorie d'investimento.

Il portafoglio d'investimento di Swiss Life nella previdenza professionale nel dettaglio



VII Spiegazioni relative ad altre voci di bilancio e del conto d'esercizio

VII.1 Spiegazioni relative al conto d'esercizio

La voce Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione comprende le eccedenze da contratti d'assicurazione assegnate da Swiss Life SA.

L'onere delle prestazioni include tutti i premi e i versamenti unici pagati dalla fondazione a Swiss Life SA per le assicurazioni concluse.

Il risultato netto dalla componente assicurativa è la somma delle voci Totale afflusso di contributi e prestazioni d'entrata, Totale fuoriuscita per prestazioni e prelievi anticipati, Totale costituzione di capitali di previdenza e riserve di contributi, Totale ricavi da prestazioni assicurate e Totale onere delle prestazioni.

Per le azioni di Swiss Life Holding SA tenute dalle opere di previdenza sono elencate le voci Utili realizzati su corsi, Perdite realizzate su corsi, Utili non realizzati su corsi e Minusvalenza non realizzata su corsi. Nell'esercizio è stato versato un dividendo (lordo) di 21.00 franchi. Il reddito è stato accreditato al conto patrimonio libero delle opere di previdenza. In concomitanza con la vendita di azioni, la fondazione ha dovuto sostenere costi di transazione pari a 141 174.33 franchi.

La voce Altri oneri comprende, da un lato, le spese risultate alla fondazione nonché le perdite su debitori e, dall'altro, gli importi trasferiti a Swiss Life SA, derivanti da tasse per la PPA e da provvigioni sull'imposta alla fonte.

VII.2 Prestazioni regolamentari

Le prestazioni regolamentari si compongono delle parti seguenti:

	2021	2020
RENDITE DI VECCHIAIA	2021	2020
Rendite di vecchiaia	697 612 428	663 940 526
Rendite or veceniala Rendite per figli di pensionati	4831882	4 424 422
TOTALE RENDITE DI VECCHIAIA	702 444 310	668 364 948
RENDITE PER I SUPERSTITI		
Rendite per vedove o per vedovi	71 117 876	69 096 647
Rendita per conviventi	1 293 885	1 160 678
Rendite per orfani	5 414 474	5 356 638
TOTALE RENDITE PER I SUPERSTITI	77 826 235	75 613 964
RENDITE D'INVALIDITÀ		
Rendite d'invalidità	117 495 890	119 894 687
Rendite per figli d'invalidi	5 648 226	6 053 941
TOTALE RENDITE D'INVALIDITÀ	123 144 116	125 948 628
PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI PENSIONAMENTO		
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento ordinario	782 660 625	744 759 063
TOTALE PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI PENSIONAMENTO	782 660 625	744 759 063
PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI DECESSO E INVALIDITÀ		
Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità	21 041 630	25 227 539
Capitale di decesso	12775301	11 448 572
Liquidazione in capitale	126 589 314	124 202 201
TOTALE PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI DECESSO E D'INVALIDITÀ	160 406 244	160 878 312
TOTALE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI	1 846 481 530	1 775 564 915

VII.3 Spese amministrative

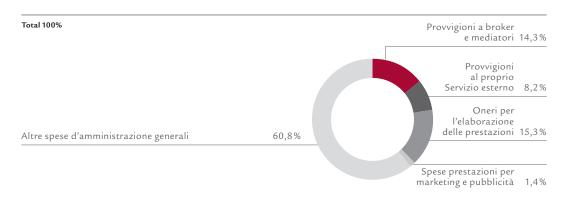
La fondazione ha riassicurato in maniera congruente tutti i rischi presso Swiss Life SA. Tutte le attività correlate all'attuazione dell'assicurazione o alla gestione delle persone assicurate e della fondazione sono state svolte da Swiss Life SA.

Le attività di Swiss Life SA sono compensate dai premi legati ai costi indicati nel conto d'esercizio della fondazione. La fondazione non deve sostenere spese amministrative ai sensi dell'art. 48a OPP 2. Pertanto, viene meno la classificazione in base ai criteri contemplati nell'art. 48a cpv. 1 OPP 2.

Le compagnie d'assicurazione operanti nel settore della previdenza professionale sono tenute ad allestire e pubblicare annualmente un conto d'esercizio separato dalle altre operazioni ("conto d'esercizio Previdenza professionale"), verificato dalla società di audit esterna e dall'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA.

Il conto d'esercizio Previdenza professionale comprende, tra l'altro, indicazioni sul risultato nel processo dei costi. I ricavi nel processo dei costi corrispondono ai premi legati ai costi incassati, da cui vengono decurtate le spese per la gestione e la distribuzione (broker e Servizio esterno) come pure i costi per marketing e pubblicità.

La suddivisione percentuale delle spese per centro di costo indicate nel conto d'esercizio Previdenza professionale di Swiss Life SA è desumibile dal seguente grafico:



Fonte: conto d'esercizio Previdenza professionale 2021 (Conto d'esercizio settore collettivo), consultabile su https://www.swisslife.ch/it/penso-alla-mia-impresa/download/documents/imprese.html

VII.4 Sviluppo dei fondi eccedenze

In CHF		
	2021	2020
SITUAZIONE DELLE RISERVE DI ECCEDENZE AL 01.01.	10 939 166	10 022 628
Aumento a seguito di ripresa contratti	2 652 697	1 010 686
Aumento in seguito a versamento	205 861	128 988
Aumento in seguito ad attribuzione di eccedenze	42 023 338	42 217 972
Tasso d'interesse	3 300	-4 014
TOTALE AUMENTI	44 885 196	43 353 632
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-254 966	-341 651
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-2 991 502	-1 735 102
Diminuzione per costituzione fondi liberi	-53 510	-401 018
Diminuzione in seguito ad aumento delle prestazioni	-44 831 657	-39 959 322
TOTALE DIMINUZIONI	-48 131 635	-42 437 094
SITUAZIONE DELLE RISERVE DI ECCEDENZE AL 31.12.	7 692 728	10 939 166

VII.5 Sviluppo delle riserve dei contributi del datore di lavoro (RCDL)

In CHF		
	2021	2020
SITUAZIONE DELLE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO AL 01.01.	460 899 675	460 003 324
Aumento a seguito di ripresa contratti	1 551 848	16 081 100
Aumento in seguito a versamento	116 670 822	89 364 604
Aumento a seguito di risultato derivante dai titoli	-	224 041
Tasso d'interesse	-795	-295
TOTALE AUMENTI	118 221 876	105 669 449
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-92 684 517	-90 006 029
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-9 496 347	-14 767 069
Diminuzione in seguito ad aumento delle prestazioni	-	-
TOTALE DIMINUZIONI	-102 180 864	-104 773 098
SITUAZIONE DELLE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO AL 31.12.	476 940 687	460 899 675

VII.6 Sviluppo dei fondi liberi

In CHF		
	2021	2020
SITUAZIONE DEI FONDI LIBERI AL 01.01.	302 694 470	329 495 042
Aumento a seguito di ripresa contratti	12 469 296	9 486 359
Aumento in seguito a versamento	17 183 777	16 022 065
Aumento a seguito di prestazione assicurata	2 054 400	2 366 328
Aumento da riserve per le eccedenze	53 510	401 018
Aumento a seguito di risultato derivante dai titoli	26 544 840	5 408 664
Tasso d'interesse	10 502	-3 100
TOTALE AUMENTI	58 316 325	33 681 333
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-3 313 936	-2 971 527
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-15 354 842	-25 167 288
Diminuzione per investimenti unici a Swiss Life	-23 002 648	-20 574 790
Diminuzione per aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia	-9 996 879	-11 768 300
TOTALE DIMINUZIONI	-51 668 305	-60 481 905
SITUAZIONE DEI FONDI LIBERI AL 31.12.	309 342 490	302 694 470

VIII Condizioni poste dall'autorità di vigilanza

Autorità di vigilanza competente

L'autorità di vigilanza ha preso atto dei documenti relativi al resoconto trasmessi per l'esercizio 2020. Le osservazioni formulate al riguardo sono state prese in debita considerazione nel quadro della relazione per il 2021.

IX Ulteriori informazioni relative alla situazione finanziaria

IX.1 Liquidazioni parziali e totali di opere di previdenza

I fondi liberi assegnati alle opere di previdenza vengono assegnati alle persone assicurate uscenti conformemente alle disposizioni relative alla liquidazione parziale.

A livello di fondazione non sussiste alcun patrimonio comune di cui tener conto nell'ambito di eventi rilevanti per la liquidazione parziale.

X Fatti intervenuti dopo la chiusura di bilancio

Dopo il giorno determinante per il bilancio non si sono verificati fatti che hanno notevole incidenza sulla valutazione del presente conto economico.

Zurigo, 3 maggio 2022

Fondazione collettiva LPP Swiss Life

Brigitte Bailer Presidente Ivy Klein

Rappresentante della gerente

Rapporto dell'ufficio di revisione

Relazione dell'Ufficio di revisione

al Consiglio di fondazione della Fondazione collettiva LPP Swiss Life Zurigo

Relazione dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione dell'annesso conto annuale della Fondazione collettiva LPP Swiss Life (pagine da 6 a 23), costituito da bilancio, conto d'esercizio e allegato, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2021

Responsabilità del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle disposizioni legali, all'atto di fondazione e ai regolamenti. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un controllo interno in relazione all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a frodi o errori. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme contabili, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità del perito in materia di previdenza professionale

Per la verifica il Consiglio di fondazione designa un Ufficio di revisione nonché un perito in materia di previdenza professionale. Il perito verifica periodicamente se l'istituto di previdenza offre garanzia di poter adempiere i suoi impegni e se le disposizioni attuariali regolamentari inerenti alle prestazioni ed al finanziamento sono conformi alle prescrizioni legali. Le riserve necessarie per coprire i rischi attuariali sono calcolate in base al rapporto attuale del perito in materia di previdenza professionale ai sensi dell'articolo 52e cpv. 1 LPP in correlazione con l'articolo 48 OPP 2.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale sulla base della nostra revisione. Abbiamo svolto la nostra revisione conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione. Tali standard richiedono di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale da ottenere una ragionevole sicurezza che il conto annuale non contenga anomalie significative.

Una revisione comprende lo svolgimento di procedure di revisione volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di revisione compete al giudizio professionale del revisore, inclusa la valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a frodi o errori. Nella valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di revisione appropriate alle circostanze, e non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme contabili adottate, della plausibilità delle stime contabili effettuate, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Riteniamo che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente e appropriata su cui fondare il nostro giudizio.

Giudizio di revisione

A nostro giudizio, il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2021 è conforme alla legge svizzera, all'atto di fondazione ed ai regolamenti.

PricewaterhouseCoopers AG, Birchstrasse 160, Postfach, 8050 Zürich Telefon: +41 58 792 44 00, Telefax: +41 58 792 44 10, www.pwc.ch

PricewaterhouseCoopers AG fa parte di una rete internazionale di società giuridicamente autonome e indipendenti tra loro.

Rapporto in base ad ulteriori prescrizioni legali e regolamentari

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale (art. 52b LPP) e all'indipendenza (art. 34 OPP 2), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Abbiamo inoltre effettuato le ulteriori verifiche prescritte dall'art. 52c cpv.1 LPP e dall'art. 35 OPP 2. Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'adempimento dei compiti legali e dell'applicazione delle disposizioni statutarie e regolamentari in merito all'organizzazione, alla gestione ed all'investimento patrimoniale.

Abbiamo verificato se:

- l'organizzazione e la gestione sono conformi alle disposizioni legali e regolamentari e se esiste un controllo interno adeguato alle dimensioni e alla complessità dell'istituto;
- l'investimento patrimoniale è conforme alle disposizioni legali e regolamentari;
- i conti di vecchiaia sono conformi alle prescrizioni legali;
- sono stati presi i necessari provvedimenti per garantire la lealtà nell'amministrazione del patrimonio e il rispetto dei doveri di lealtà e se la dichiarazione dei legami d'interesse è controllata in misura sufficiente dall'organo supremo;
- i fondi liberi o le partecipazioni alle eccedenze risultanti da contratti d'assicurazione sono stati impiegati conformemente alle disposizioni legali e regolamentari;
- le indicazioni e le notifiche richieste dalla legge sono state trasmesse all'autorità di vigilanza;
- nei negozi giuridici con persone vicine dichiarati sono garantiti gli interessi dell'istituto di previdenza.

Attestiamo che le prescrizioni legali, statutarie e regolamentari applicabili in merito sono state osservate.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

PricewaterhouseCoopers AG

Felix Steiger

Perito revisore Revisore responsabile

Zurigo, 3 maggio 2022

Michel Weidmann
Perito revisore

Muz



Impressum

La relazione sulla gestione della Fondazione collettiva LPP Swiss Life viene pubblicata in italiano, tedesco e francese. Qualora le traduzioni in italiano e francese dovessero divergere dal testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca. Riproduzione, anche solo parziale, solo apportando le indicazioni bibliografiche. Auspicato esemplare da archiviare.

Edizione

Swiss Life SA, Zurigo

Produzione

Management Digital Data AG, Lenzburg, Argovia

© Swiss Life, 2022



Sosteniamo le persone a vivere in piena libertà di scelta.

Swiss Life General-Guisan-Quai 40 Casella postale 2831 CH-8022 Zurigo